

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/43/598
S/20180

8 September 1988

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس
الأممن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن

السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والأربعون

البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٢٤ و ١٣٧

من جدول الأعمال المؤقت*

الحالة في أفغانستان وآثارها على

السلم والأمن الدوليين

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

تقرير اللجنة المختصة لموضوع

صياغة اتفاقية دولية لحظر

تجنيد المرتزقة واستخدامهم

وتمويلهم وتدريبهم

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

رسالة مؤرخة في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ وموجهة إلى الأمين

العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

إلحاقاً برسالتي المؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ (A/43/585-S/20167) ،

أتشرف بإبلاغكم بالأحداث التالية التي انتهكت فيها أراضي باكستان من الجانب

الأفغاني ، وحدثت في ٥ و ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ :

A/43/150

*

في الساعة ٠٦/٤٠ من يوم ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، اخترقت ست طائرات أفغانية المجال الجوي الباكستاني وتوغلت ٤٥ كيلومترا تقريبا داخله شم ألفت ست قنابل بالقرب من قرية دوغاي في منطقة دير . وقد أسفر ذلك عن مقتل تلميذ وإصابة ستة مدنيين بجراح (جميعهم من المواطنين الباكستانيين) كما لحقت أضرار ب ١٢ منزلا .

وبين الساعة ٠٩/٠٥ والساعة ١٠/٣٠ من يوم ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، أطلقت القوات المسلحة الأفغانية ٢٣ طلقة دبابة على مدينة شامان والمناطق المحيطة بها . وقد أسفر ذلك عن إصابة تسعة أشخاص ، سبعة منهم من الباكستانيين وإثنان من اللاجئين الأفغان ، بإصابات خطيرة .

وبين الساعة ٠٩/٢٤ والساعة ٠٩/٢٩ من يوم ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، اخترقت أربع طائرات أفغانية المجال الجوي الباكستاني وتوغلت داخل باكستان الى مسافة ٢٨ ميلا بحريا وألقت تسع قنابل على قري خازانا وخيما وبانداغاي بالقرب من تيماراغارا ، منطقة دير . وأسفر ذلك عن إصابة ثلاثة مواطنين باكستانيين بجراح خطيرة .

وقد تم استدعاء القائم بالأعمال الأفغاني إلى وزارة الخارجية في إسلام آباد صباح يوم ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، حيث وُجِّه إليه احتجاج شديد اللهجة بسبب الهجمات التي شنت بغير سبب . وقد طلب منه إبلاغ السلطات في كابول بأنه ما لم تتوقف تلك الهجمات ، فسوف تتحمل السلطات في كابول كامل المسؤولية عن العواقب المترتبة على ذلك .

وأرجو منكم التفضل بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البنود ٣٠ و ٧٢ و ١٣٠ و ١٣٤ و ١٣٧ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) س. شاه نواز
السفير والممثل الدائم